

ušlechtilých mužů, které zajali na západě při vikinských výpravách, takže nebyli svobodní. Jeden z nich se jmenoval Vífil. Byl z dobrého rodu, ale zajali ho na západě, a dokud ho Auð nepropustila, byl otrokem. Když Auð vykazala místa k bydlení pro svou posádku, tázal se Vífil, proč žádné nedostal jako ostatní. Auð odpověděla, že to není nic pro něj a že ho budou považovat za znamenitého muže, kamkoliv přijde. Darovala mu Vífilsdal, kde pak hospodařil. Se svou ženou měl syny Þorbjörna a Þorgeira. Byli to nadějní muži a vyrůstali u svého otce.

## 2

Byl muž jménem Þorvald, syn Ásvalda Úlfssona, syna Øxna-Þóriho. Jeho syn se jmenoval Eirík Zrzavý. Otec a syn se dopustili několika zabití a odjeli proto z Jaðaru na Island a zabrali zemi na Hornském pobřeží a bydleli v Drangách, kde Þorvald zemřel. Eirík se oženil s Þjóðhildou, dcerou Jorunda Úlfssona a Þorbjörgy Knarrarbringy, která předtím měla za muže Þorbjörna z Haukadalu, Jestřábího údolí.

Eirík se vypravil na jih, aby vymýtil les a vyčistil půdu v Jestřábím údolí, a usadil se v Eiríksstaðech u Vatnshornu. Tehdy strhli Eiríkovi otroci zával na Valþjófúv dvorec ve Valþjófsstaðech a Valþjófúv příbuzný Eyjólf Špína je pak zabil u Skeiðsbrekk nad Vatnshornem. Eirík za to zabil Eyjólfa. Kromě toho zabil Eirík v Leikskálech Hrafna Soubojníka. Eyjólfovi příbuzní Geirstein a Odd z Jorvi se ujali pře proti Eiríkovi, který byl vykázán z Jestřábího údolí.

Eirík potom zabral ostrovy Brokey a Øxney a příští zimu bydlel v Traðech na ostrově Suðrey. Tam půjčil Þorgestovi vyřezávané ložní desky. Když se však odstěhoval do Eiríksstaðů na Øxney, žádal je zpět, ale marně. Vzal si je tedy sám. Þorgest ho pronásledoval a oba se utkali nedaleko dvorce v Drangách. V té pútcě padli dva Þorgestovi synové a ještě několik jiných mužů. Obě strany pak sebraly v nejbližší době četnou družinu. Na Eiríkově straně stál Styr a Eyjólf ze Svíney, Þorbjörn Vífilsson a synové Þorbranda z Labutí zátoky. Na Þorgestově straně byli synové Þórða Bučela a Þorgeir z Hítardalu, Áslák z Langadalu a jeho syn Illugi.

Na þórsneském sněmu byl Eirík spolu se svými druhy odsouzen k vyhnanství. Eirík si chystal v Eiríksvágu loď, a zatímco ho Þorgest hledal se

svými lidmi po ostrovech, skrýval ho Eyjólf v Dímunské zátocy. Þorbjörn, Eyjólf a Styr doprovázeli Eiríka za ostrovy.

Eirík pak řekl svým přátelům, že by rád vyhledal zemi, kterou viděl Gunnbjörn, syn Úlfa Vrány, když byl zahnán na západ přes moře a objevil ostrovy, které se po něm nazývaly Gunnbjörnovy ostrovy<sup>2</sup>. Slíbil také, že jestliže tu zemi najde, vyhledá opět své přátele, a budou-li někdy potřebovat, že je bude podporovat, seč jeho síly stačí. Potom se rozloučili ve velkém přátelství.

Pod Snæfellským ledovcem vyplul Eirík na širé moře a Grónska dosáhl u ledovce zvaného Bláserk, Modrá košile. Odtud plul jižním směrem a hledal, kde by bylo místo vhodné k obývání. První zimu strávil na ostrově Eiríksey, asi uprostřed pozdějších západních sídlišť. Na jaře pak odplul do fjordu, nazvaného po něm Eiríkúv fjord, a usídlil se tam. Téhož léta odjel do západních pustin a dlouho se tam zdržel. Od něho pocházejí stará jména těch míst. Druhou zimu pobýval na Eiríksholmech v Zátíši. Třetí léto však odjel na sever až ke Sněžné hoře a do Hrafnarfjordu. Tu myslel, že se dostal na konec Eiríkova fjordu, a obrátil se a třetí zimu strávil na Eiríkově ostrově při ústí fjordu.

V létě nato odjel na Island a připlul do Breiðafjordu. Oné zimy pobýval u Ingólfa na Hólmlátru. Na jaře se utkal s Þorgestem a podlehl mu. Oba potom sjednali narovnání. Téhož léta odjel Eirík, aby osídlil zemi, kterou objevil a kterou nazval Groenland, Zelená země. Nazval ji tak, poněvadž se domníval, že bude-li země mít krásné jméno, hodně lidí tam zatouží odjet.

## 3

Þorgeir Vífilsson se oženil s Arnórou, dcerou Einara Sigmundarsona z Laugarbrekky, vnuka Ketila Þistila, který zabral Þistilsfjord. Druhá Einarova dcera se jmenovala Hallveig. Tu dostal za ženu Þorbjörn Vífilsson a s ní vyženil laugarbrekské pozemky na Hellisvöllských pláních. Þorbjörn se tam odstěhoval a stal se velmi váženým mužem. Byl to znamenitý sedlák skvělého vystupování. Þorbjörnova dcera se jmenovala

<sup>2</sup> Gunnbjörnovy ostrovy: pravděpodobně ostrovy na východním pobřeží Grónska.